

Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 50

13. Dezember 2018

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

„Hofstetter Weihnachtsdörfchen“

Am kommenden Wochenende bieten der Brunnenplatz und die Ortsmitte wieder die idyllische Kulisse für unser beliebtes „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“.

Erfreulicherweise haben sich auch heuer die Hofstetter Vereine und Privatpersonen bereiterklärt, diesen Weihnachtsmarkt mit Unterstützung des Marktes Kleinwallstadt auszurichten. So lädt die Freiwillige Feuerwehr, der Turnverein, der Förderverein Waldwichtel, das Backhaus-Team, Holzdekorationen Klug sowie das Gemeinschaftsjagdrevier Kleinwallstadt am

**Samstag, 15. Dezember 2018, ab 15.30 Uhr
in das „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“ ein.**

In dieser stimmungsvollen Atmosphäre werden neben den verschiedensten Spezialitäten an Speisen und Getränken auch weihnachtliche Bastelarbeiten angeboten. Auch aus unserem Backhaus wird an diesem Tag der Duft von frischgebackenen „Dinnerle“ aufsteigen, die dann auf dem Markt angeboten werden.

Für die weihnachtliche Einstimmung sorgt ab 16.30 Uhr der Posaunenchor Hofstetten und gegen 17 Uhr wird uns der Nikolaus besuchen und die Kinder beschenken. Bereits ab 9.00 Uhr verkauft Jürgen Elter frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus heimischen Wäldern am Torhaus Hofstetten.

Viel Freude und frohe Stunden im „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“ wünscht

Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 15.12., und Sonntag, 16.12.2018:
Dr. med. dent. Stephanie Huth,
Münchner Str. 10, Erlenbach a. Main,
Tel. 09372/944406

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 15.12., und Sonntag, 16.12.2018:
Praxis Meinunger/Wölfelschneider,
Bischoffstr. 31, Miltenberg,
Tel. 09371/8652

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

- 15.12.: **Franken-Apotheke, Würth,**
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 16.12.: **Alte Stadt-Apotheke, Oberrburg,**
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 17.12.: **Bachgau-Apotheke, Großostheim,**
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616
- 18.12.: **Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,**
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 19.12.: **Elsava-Apotheke, Eisenfeld,**
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 20.12.: **Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,**
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 21.12.: **Markt-Apotheke, Mönchberg,**
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
Sebastian-Apotheke, Großostheim-
Wenigumstadt, Balduinistr. 4,
Tel. 06026/4883



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: _____ 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 060 24/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/2800 33 11

Baustrom/Hausan- Fax 0941/2800 33 12

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/2800 33 77, Fax 0941/2800 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 0871/9656 0160

Serviceteam Einspeiser Tel. 0871/9656 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 0871/9538 6200

zur Stromrechnung Fax 0871/9538 6220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/2800 3366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas Tel. 0941/2800 33 55

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-
cherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im
Bereich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/9631 4460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/9631 4441

In anderen Stör- u. Noffällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 20 85 54

oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. Tel. 2 19 39

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 08 00/330 2000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 08 00/526 6625



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22 / 2 08 99 58, Fax 20 887 36
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22 / 5 06 02 50, Fax 2 65 58 60
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



caritas

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 0 60 22 / 6 52 22 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 0 60 22 / 7 09 30 84

Telefonseelsorge

08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22
Anonym, kompetent, rund um die Uhr

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 51-52/2018

Weihnachtsausgabe (Doppelausgabe)

Annahmeschluss für Texte und Inserate ist am **Montag, 17.12.2018 um 12.00 Uhr** im Rathaus Hausen und im Rathaus Kleinwallstadt. Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Die Zustellung erfolgt am Mittwoch, 19.12.2018.

Hinweis:

In der **52. Woche, zwischen Weihnachten und Neujahr, erscheint kein Amtsblatt!**

Annahmeschluss für die Neujahrsausgabe Nr. 1/2019 (Kurzausgabe)

Annahmeschluss für Texte und Inserate ist am **Mittwoch, 02.01.2018 um 09.00 Uhr** im Rathaus Hausen und im Rathaus Kleinwallstadt.

Die Zustellung erfolgt am Donnerstag, 03.01.2018.

Bitte Annahmeschlüsse unbedingt beachten!

Das Rathaus-Serviceportal

mit der Maus



Auf unserer neuen Homepage finden Sie unter der Rubrik „**Rathaus und Bürgerservice**“ das **Rathauserviceportal**: *Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen*

<http://www.kleinwallstadt.de/rathaus-und-buergerservice/rathauserviceportal-onlinedienste/>

Wir bieten Ihnen rund um die Uhr eine Reihe von Dienstleistungen an, die Sie interaktiv online durchführen können und sich zumindest teilweise den Gang ins Rathaus ersparen. Allerdings können wir Ihnen keinen Komplett-Service anbieten, da für bestimmte Dienstleistungen aus rechtlichen Gründen eine persönliche Vorsprache im Rathaus erforderlich ist.

Folgende Angelegenheiten können Sie bereits jetzt schon **ohne zusätzlichen Gang** ins Rathaus erledigen:

- Pass-/Personalausweis Statusabfrage
- Fundsachensuche (Fundinfo)
- Antrag auf Ausstellung eines Führungszeugnisses
- Antrag auf Auskunft aus dem Gewerbezentralregister
- Antrag auf Ausstellung einer einfachen u. erweiterten Meldebescheinigung

Bei den nachfolgend aufgeführten Online-Angeboten handelt es sich um Angelegenheiten für die eine **zusätzliche Vorsprache** in der Verwaltung noch notwendig ist:

- Ausstellung eines Kinderreisepasses
- Erklärung über den Verlust eines Ausweisdokumentes
- Ummeldung innerhalb der Gemeinde
- Anmeldung bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde
- Gewerbe - An-/Um-/Abmeldung

Folgende Vordrucke wurden für Sie im Online-Service zum Herunterladen bereitgestellt:

- Wohnungsgeberbestätigung (erforderlich bei An-/Ummeldung seit 2015)
- SEPA-Lastschriftmandat (vormals Einzugsermächtigung)
- An-/Abmeldung zur Hundesteuer
- Antrag Grillplatzmiete
- Antrag auf vorübergehende Schankerlaubnis (Vereinsfeste)
- Hinweise an die Verwaltung (Mängelanzeige)

Wir hoffen, dass Ihnen unser Online-Angebot zusagt und Sie davon regen Gebrauch machen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Rathaus Team

Vorschau:

Sammlungen Problemabfall aus Haushaltungen

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

Samstag, 12.01.2019

- 11.00 - 12.00 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalle
- 12.15 - 12.45 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

Donnerstag, 11.04.2019

- 08.45 - 09.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof
- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle

Achtung:

Problemafälle sind - laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg - alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

Vollzug der Geflügelpestverordnung:

Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am Freitag, 14.12.2018 von 15.00-17.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

Energieberatung im Landkreis Miltenberg

Die Energieberatung des Landkreises wurde aufgefrischt. Bereits seit September 2008 bot der Landkreis Miltenberg in Zusammenarbeit mit dem Energieforum Miltenberg-Aschaffenburg eine neutrale Energieberatung an.

Für die Bürger und Bürgerinnen im Landkreis Miltenberg ist es jetzt noch leichter Energie zu sparen und bei Sanierungs- und Neubauvorhaben die richtigen Investitionsentscheidungen zu treffen. Das Energieberatungsangebot wurde vom VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) in Kooperation mit dem Landkreis ausgebaut.

Ab sofort können zusätzlich auch persönliche Termine zu Hause für die so genannten Ener-

gie-Checks sowie weiterführende Beratungen zu bestehenden Themen gebucht werden.

Interessierte können sich zukünftig ausführlich zu Themen wie energetische Sanierung, Heiz- und Warmwasseranlagen oder solarthermische Anlagen informieren und jetzt neu auch Beratungen zuhause erhalten“. Neue Beratungsstützpunkte wurden in Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg und Stadtprozelten eingerichtet.

Dank der Finanzierung durch das Bundeswirtschaftsministerium kann der VSB qualifizierte und kostengünstige Beratung (5 bis 40 Euro je nach Beratung) anbieten. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

Die Energieberatung kann telefonisch über das Landratsamt Miltenberg beim Klimaschutzmanager

Mario Breunig

Tel.: 09371 501-572 oder -593

oder

unter 0800 / 809 80 24 00

oder

über den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.

Beratungsstelle für Landkreis und Stadt Aschaffenburg

unter Tel.: 06021 – 330 121 8

zu den Bürozeiten oder per Mail an aschaffenburg@verbraucherservice-bayern.de

für die Beratungsstützpunkte Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg, Stadtprozelten

gebucht werden.

Weitere Informationen unter:

<http://www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie/energieberatung/>

Seminar für Eltern mit 6- bis 10-jährigen Kindern

Das Landratsamt Miltenberg bietet am Samstag, 26. Januar 2019, von 9.00 bis 14.30 Uhr ein kostenfreies Seminar für Eltern mit 6- bis 10-jährigen Kindern in Obernburg an. Mitenthalten ist ein Imbiss. Kinderbetreuung auf Anfrage.

Programm:

- Medienwelten im Kinderzimmer – worauf Eltern achten sollten
- Wie begleite ich mein Kind gut durch die Grundschulzeit?
- Kommunikation auf Augenhöhe – reden, zuhören und verstehen

Anmeldungen sind bis zum 18.01.2019 im Landratsamt Miltenberg bei I. Neppel, Tel. 06022 6200-614, möglich. Begrenzte Teilnehmerzahl!

Die Maria-Ward-Schule informiert

1. Staatlich anerkannte Privatschulen

Unser **Gymnasium** und unsere **Realschule** sind staatlich anerkannte Privatschulen. Dementprechend sind alle Lehrkräfte staatlich ausgebildet und geprüft. Unsere Prüfungen und Abschlüsse sind denen an staatlichen Schulen in Durchführung und Wert voll gleichgestellt. Zudem können wir aber ein eigenes pädagogisches Profil ausgestalten und sind frei von vielen staatlichen Vorgaben. Uns ist die Erziehung und Ausbildung unserer Schülerinnen zu selbstbewussten, mündigen und engagierten jungen Frauen auf der Grundlage des christlichen Glaubens von besonderer Bedeutung. Als reine Mädchenschule pflegen wir einen entspannten und respektvollen Umgang. Schulträger ist die Maria-Ward-Stiftung in Aschaffenburg.

2. Das Maria-Ward-Gymnasium

Der Besuch einer Chorklasse ermöglicht musisch Interessierten in den **Jahrgangsstufen 5 und 6** eine Zusatzstunde Musik mit praktischem Schwerpunkt.

Drei Ausbildungsrichtungen des Gymnasiums

- Unser **Sprachliches** Gymnasium unterrichtet mit der Fremdsprachenfolge Englisch (ab Klasse 5), Latein (ab Klasse 6) und Französisch (ab Klasse 8). In diesen Sprachen liegt der Schwerpunkt der Ausbildungsrichtung.
- Unser **Naturwissenschaftlich-technologisches** Gymnasium unterrichtet mit der Fremdsprachenfolge Englisch (ab Klasse 5) und Latein oder Französisch (ab Klasse 6). An die Stelle der 3. Fremdsprache tritt Unterricht in den Fächern Chemie und Informatik. Auf den Naturwissenschaften liegt der Schwerpunkt dieses Bildungsweges.
- **Exklusiv in der Stadt und dem Landkreis Aschaffenburg:** Unser **Sozialwissenschaftliches Gymnasium** unterrichtet mit der Fremdsprachenfolge Englisch (ab Klasse 5) und Latein oder Französisch (ab Klasse 6). Ab der 8. Jahrgangsstufe liegt der Fokus dieses Bildungszweiges auf dem Fach Politik und Gesellschaft, dem Fach Sozialpraktische Grundbildung und entsprechenden Praktika.
- Als spätbeginnende Fremdsprache kann Spanisch ab der Jahrgangsstufe 11 gewählt werden.

Aufnahmevoraussetzungen für das Gymnasium

- Für Schülerinnen aus der **4. Klasse Grundschule** gilt:
 - o Bei einem Notendurchschnitt von 2,33 oder besser in den Fächern Deutsch, Mathematik und Heimat- und Sachun-

terricht ist der Übertritt uneingeschränkt möglich.

- o In allen anderen Fällen ist ein Übertritt nur nach bestandem Probeunterricht möglich.
- Für Schülerinnen der **5. Klasse der Mittelschule** gilt:
 - o Bei einem Notendurchschnitt von 2,0 oder besser in den Fächern Deutsch und Mathematik im **Jahreszeugnis** ist der Übertritt uneingeschränkt möglich.

3. Die Maria-Ward-Realschule

Für unsere Schülerinnen der **5. und 6. Jahrgangsstufen:** Talentförderung in einer **Forsscher-, Theater- oder Chorklasse**.

Ab Klasse 7:

- **Wahlpflichtfächergruppe II**

Kaufmännischer Zweig mit den Prüfungsfächern Deutsch, Englisch, Mathematik und dem Profil- und Prüfungsfach **Betriebswirtschaftslehre/Rechnungswesen**. Zusätzlich werden verstärkt Wirtschafts- und Rechtslehre sowie Informati-onstechnologie unterrichtet.

- **Wahlpflichtfächergruppe III a**

Sprachlicher Zweig mit den Prüfungsfächern Deutsch, Englisch, Mathematik und dem Profil- und Prüfungsfach **Französisch** als 2. Fremdsprache.

- **Wahlpflichtfächergruppe III b**

Exklusiv in Aschaffenburg: hauswirtschaftlicher Zweig mit den Prüfungsfächern Deutsch, Englisch, Mathematik und dem Profil- und Prüfungsfach **Ernährung u. Gesundheit**.

Aufnahmevoraussetzungen für die Realschule

- Für Schülerinnen aus der **4. Klasse Grundschule** gilt:
 - o Bei einem Notendurchschnitt von 2,66 oder besser in den Fächern Deutsch, Mathematik und Heimat- und Sachunterricht ist der Übertritt uneingeschränkt möglich.
 - o In allen anderen Fällen ist ein Übertritt nur nach bestandem Probeunterricht möglich.
- Für Schülerinnen der **5. Klasse der Mittelschule** gilt:
 - o Bei einem Notendurchschnitt von 2,5 oder besser in den Fächern Deutsch und Mathematik im **Jahreszeugnis** ist der Übertritt uneingeschränkt möglich.

3. Flexibler Übertritt innerhalb der Maria-Ward-Schulen

Da wir das Gymnasium und die Realschule in einem Haus haben, ist eine nachträgliche Korrektur der Schullaufbahn sehr leicht möglich und für die betroffenen Schülerinnen unproblematisch. Die Ummeldung erfolgt unbürokratisch.

4. Anmeldung

Die Anmeldung ist vom **6. bis 10. Mai 2019** bzw. direkt nach Erhalt des Übertrittszeugnis-

ses möglich. Bringen Sie bei der Anmeldung bitte mit:

- **Übertrittszeugnis** der 4. Klasse Grundschule,
- **Geburtsurkunde** (im Original, wird zurückgegeben),
- **ggf. Sorgerechtsbeschluss** (wird zurückgegeben),
- **2 Passbilder** und
- **Fahrkartenantrag für Schülerinnen aus dem Landkreis AB und MIL (Online-Ausdruck)**

5. Kosten

Wir erheben ein monatliches Schulgeld in Höhe von derzeit € 40 pro Schülerin (für das zweite Kind sind € 20 zu zahlen, das dritte Kind ist vom Schulgeld befreit).

Wir gewähren Lernmittelfreiheit im gleichen Rahmen wie staatliche Schulen und der Staat übernimmt die Kosten der Beförderung zu unserer Schule auch dann, wenn eine staatliche Schule dem Wohnort näher gelegen ist.

6. Termine

Am **21. Januar 2019** um 18.30 Uhr begrüßen wir Sie zu einem **Informationsabend** zum Übertritt an unsere Schulen.

Einen Einblick in unser Schulleben erhalten Sie am **Tag der offenen Tür am 29. März 2019** von 14 bis 18 Uhr, wo wir Ihnen auch gerne weitere Fragen beantworten.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter: www.mwsab.de.

Kai Arne Richter
Schulleiter Gymnasium

Patrick Matheis
Schulleiter Realschule

Die Kriegsgräberfürsorge informiert

In vielen Orten Unterfrankens gab es in den vergangenen Wochen Sammlungen für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. „Die Sammlung durch Soldaten der Bundeswehr, Reservisten und Mitglieder von Soldatenkameradschaften sowie viele ehrenamtliche Helfer ist eine wichtige Stütze unserer Arbeit“, sagt Oliver Bauer, Bezirksgeschäftsführer der Kriegsgräberfürsorge in Unterfranken. „Wir sind allen Spendern und Helfern dankbar. Diese Unterstützung leistet einen wichtigen Beitrag, damit 2,7 Millionen deutsche Soldatengräber des Ersten und Zweiten Weltkriegs, überwiegend auf Kriegsgräberstätten bei den einstigen Schlachtfeldern in West- und Osteuropa, gepflegt und erhalten werden. Auch die Umbettung von gefallenem Soldaten wird damit unterstützt.“

Aus beiden Kriegen werden noch immer gefallene Soldaten geborgen, die in eilig angelegten Massengräbern notdürftig bestattet wurden

oder in einem verschütteten Graben lagen und Jahrzehnte später per Zufall oder gezielter Suche gefunden wurden. Im Gebiet von Wolgograd, dem einstigen Stalingrad, wurde im September ein Massengrab mit deutschen Soldaten entdeckt. Inzwischen wurden dort 1837 Kriegstote geborgen.

Durch gefundene Erkennungsmarken können zahlreiche, aber nicht alle Toten identifiziert werden. Das zeigt, wie wichtig die Arbeit der Kriegsgräberfürsorge ist.

Leider kann die traditionelle Sammlung des Volksbundes nicht mehr flächendeckend in Unterfranken durchgeführt werden. Bewohner Unterfrankens, in deren Orten es keine Sammlung gab oder die Sammlung verpasst haben, können natürlich trotzdem helfen und dem Bezirksverband direkt eine Spende zukommen lassen. Bescheinigungen werden auf Wunsch ausgestellt.

Spenden können mit einem entsprechenden Hinweis direkt auf das Konto des Bezirksverbands (Sparkasse Mainfranken Würzburg, DE 48 7905 0000 0042 0176 40, BIC: BYLADEM1SWU) überwiesen werden. Informationen zum Volksbund finden sich im Internet unter www.volksbund.de oder telefonisch unter 0931 / 52122.

Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt

Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten ehemalige Wirtschaftsexperten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtag. Die jeweils einstündigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 09:00 bis 12:00 Uhr in den Räumern der ZENTEC GmbH statt.

Nächster Termin: 19. Dezember 2018

Anmeldung:

Bitte über die Homepage der ZENTEC GmbH www.zentec.de

Kontakt:

ZENTEC GmbH

Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110

E-Mail: wotschak@zentec.de

Anmeldeschluss: 17. Dezember 2018

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V.: www.aktivsenioren.de

Ansprechpartner: Eugen Volbers, Tannigstraße 28, 97318 Kitzingen, Telefon 09321 389834

AWO - Bezirksverband Unterfranken

**Unterstützung auf Augenhöhe
Neues Beratungsnetzwerk EUTB bietet Teilhabeberatung für alle – AWO ist Träger in Miltenberg**

Seit Januar 2018 gilt das Bundesteilhabegesetz. Die darin geforderte selbstbestimmte Teilhabe für alle wird unter anderem umgesetzt durch ein flächendeckendes Netzwerk von rund 400 Beratungsangeboten. Die regionalen Beratungsstellen zur „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ (kurz EUTB) stehen Menschen mit physischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder psychischen Problemen und Angehörigen bei allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe offen. Das Angebot ergänzt bereits bestehende Beratungsstrukturen und wendet sich vor allem an ratsuchende Menschen mit Behinderung. Ziel ist die Verbesserung der Selbstbestimmung und der Teilhabe aller in Gesellschaft und Arbeitsleben.

Seit August gibt es auch in Miltenberg das niedrigschwellige Angebot. Die EUTB-Stelle wurde hier in der Brückenstraße 17 eingerichtet – angegliedert an den Sozialpsychiatrischen Dienst Miltenberg der AWO Unterfranken. Zum Team der EUTB Miltenberg gehört Selina Kroth, Leiterin der Beratungsstelle. Sie ist die erste Anlaufstelle für Menschen mit Einschränkungen – dabei reicht die Palette von Gehörlosigkeit über Sehbehinderungen oder geistige Beeinträchtigungen bis hin zur Depression oder Langzeiterkrankung.

„Die Beratung erfolgt behinderungsübergreifend nach dem Grundsatz „ein Angebot für Alle“. „Betroffene Menschen oder Angehörige können bei Bedarf das kostenfreie und unabhängige Beratungsangebot in Anspruch nehmen“, erklärt Kroth. „Unabhängig“ bedeutet, dass die Beratung zu vielen verschiedenen Leistungen erfolgt und nicht an einen bestimmten Träger oder Leistungserbringer gebunden ist. „Wir beraten zu keinem Träger bevorzugt, denn der oder die Ratsuchende soll selbstbestimmt Entscheidungen treffen“ betont sie weiter.

Kroth ergänzt: „Wir fungieren als Lotse und vermitteln unsere Gesprächspartner dorthin, wo sie weitere Unterstützung bekommen – egal ob Selbsthilfegruppe oder andere Beratungsstelle.“ Mit dem benachbarten SpDi Miltenberg beispielsweise stünden sie deshalb im engen Austausch. Man vermittele Klienten und unterstütze sich gegenseitig bei schwierigen Fragen.

Konkret helfen die EUTB-Mitarbeitenden bei Fragen weiter wie etwa: Wo bekomme ich welche Förderung? Wie finde ich auf meine Bedürfnisse zugeschnittene Arbeit? Wo stelle ich einen Reha-Antrag? Wer hilft mir bei der Woh-

nungssuche? An wen wende ich mich in Krisensituationen? Ich möchte ins Theater oder zu einem Fußballspiel und andere Menschen treffen, wie schaffe ich das? Wie bekomme ich eine Assistenz? Bei Fragen rund ums Mitmachen und Teilnehmen an der Vielfalt des Lebens.

„Seit der Eröffnung haben wir Ratsuchende bereits häufig bei Anträgen zur Erhöhung des Grades der Behinderung oder für den Erhalt eines Schwerbehindertenausweises unterstützt. Erst vor wenigen Tagen haben wir Angehörige eines Menschen mit Behinderung ausführlich zum Thema Arbeitsmöglichkeiten beraten.“

Aktuell ist das Team noch auf der Suche nach Ehrenamtlichen, die sich für das vielseitige Beratungsangebot begeistern können. „Die Unterstützung bei Beratungen durch Ehrenamtliche ist enorm wichtig. Oftmals sind sie Experten in eigener Sache, haben einen anderen Blick auf Situationen oder kennen hilfreiche Hintergründe bei Anträgen oder ähnlichem“, so Kroth. Interessierte können sich direkt bei der EUTB-Stelle Miltenberg melden: Tel. 09371 9493487 / E-Mail: eutb@awo-unterfranken.de.

Die Teilhabeberatungsstelle Miltenberg in der Brückenstraße 17, 63897 Miltenberg hat bereits im August 2018 ihre Arbeit aufgenommen. Einen barrierefreien Zugang gibt es über die Von-Stein-Straße. Erreichbar ist die Beratungsstelle auch mit den Öffentlichen Verkehrsmitteln. Der (Bus-)Bahnhof liegt nur etwa 100 m entfernt.

Für Rückfragen und Terminvereinbarungen stehen die Berater der Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung unter der Tel. 09371 9493487 zur Verfügung (E-Mail: eutb@awo-unterfranken.de). Weitere Informationen unter: www.teilhabeberatung.de.

Beratungszeiten sind Montag bis Donnerstag, von 9 bis 16 Uhr, freitags, von 9 bis 12 Uhr, sowie über Terminvereinbarung außerhalb der Öffnungszeiten. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche möglich. Terminvereinbarung ist auch über die kostenlose App „Teilhabeberatung“ möglich (für alle Betriebssysteme vorhanden). Träger der EUTB Miltenberg ist die AWO Integration gemeinnützige GmbH – ein Tochterunternehmen des AWO Bezirksverbandes Unterfranken e.V.

AWO-Kreisverband Miltenberg

**Das AWO-Seniorenkino zeigt den Film:
Die Göttliche Ordnung**

von Petra Biondina Volpe, CH 2017; 96 Min.; FSK: ab 6;

mit Rachel Braunschweig, Marta Zoffoli, Marie Leuenberger, Max Simonischek u. a.

Nora ist eine junge Hausfrau, die 1971 mit ihrem Mann und zwei Söhnen in einem Schwei-

zer Dorf lebt. Hier herrscht die Meinung, Emanzipation sei eine Sünde gegen Natur und göttliche Ordnung. Als Nora wieder arbeiten möchte, verweigert ihr Mann die Erlaubnis – mit Berufung auf das Ehegesetz, das die Frau dazu verpflichtet, sich um den Haushalt zu kümmern. Hier erwacht Noras Widerstand! Als sie sich aktiv für das Frauenstimmrecht einsetzt und zu einem Streik aufruft, gerät der Dorf- und Familienfrieden gehörig ins Wanken. (filmecho)

**Dienstag, 15.01.2019
um 14.30 Uhr**

Der Eintritt beträgt 6,50 Euro (für Senioren über 60, Schüler sowie für größere Gruppen mit mindestens 10 Teilnehmern ermäßigt: 5,50 Euro).

Wir öffnen das Kino-Café um 14:00 Uhr, Der Filmbeginn ist um 14:30 Uhr.

Im Anschluss an den Film laden wir Sie dann zum Plauderstündchen mit koffeinfreiem Kaffee und unserem hausgebackenen Kuchen zum Selbstkostenpreis von jeweils einem 1,- Euro ein.

Rollstuhlfahrer sind herzlich willkommen!

Tel.: 0 93 72 / 51 97

Ehrenamtliche Versicherten-berater der Rentenversicherung helfen weiter

Kompetente Unterstützung vor Ort: 101 Frauen und Männer engagieren sich ehrenamtlich als Versichertenberaterin oder Versichertenberater bei der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern. Sie erteilen Auskünfte zu allen Fragen der Rentenversicherung, helfen dabei, Leistungen zu beantragen und das Versicherungskonto auf den neuesten Stand zu bringen.

Dieser wichtige Service der Rentenversicherung wird von vielen Menschen genutzt: Im Jahr 2017 haben sie 4.063 Rentenanträge und knapp 500 Anträge auf Kontenklärung entgegengenommen. Zudem informierten sie in 16.000 Beratungen zum persönlichen Rentenbeginn, zur Rentenhöhe oder zu vielen anderen Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung – bei Bedarf auch nach Feierabend oder am Wochenende. Der Service ist für Ratsuchende kostenlos.

Mit ihrer Arbeit sind Versichertenberater ein wichtiges Bindeglied zwischen der Rentenversicherung und Versicherten und Rentnern. „Mit den ehrenamtlich tätigen Versichertenberatern wird Selbstverwaltung greifbar: Versicherte werden für Versicherte tätig. Viele üben das Ehrenamt bereits seit vielen Jahren aus“, so Stephan Doll, alternierender Vorstandsvorsitzender der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern.

Gewählt werden sie von der Selbstverwaltung der Deutschen Rentenversicherung Nordbay-

ern, die sich zu gleichen Teilen aus Vertretern der Versicherten und der Arbeitgeber zusammensetzt.

„Auch die Mitglieder der Selbstverwaltungsgremien, also Vorstand und Vertreterversammlung, sind in dieser Funktion ehrenamtlich tätig“ erklärt Michael Bischof, Vorstandsvorsitzender der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern anlässlich des heutigen Tag des Ehrenamts.

Die Kontaktdaten eines Versichertenberaters in der Nähe gibt es in den Auskunfts- und Beratungsstellen, am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 100048070 sowie unter www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de im Internet.

Lust auf Besuch?

Südamerikanische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Andenschule Bogota wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam Familien, die offen sind, einen südamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) als Kind auf Zeit aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch den Austauschschüler den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentielles kolumbianisches Kind auf Zeit ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 09. Februar 2019 bis Samstag, den 29. Juni 2019.

Wer Kolumbien kennen lernen möchte ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen. Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21400, Fax 0711-2221402, e-mail: ute.borger@humboldtteam.com, www.humboldtteam.com

**GEMEINSAM GEGEN
GLEICHGÜLTIGKEIT!**

SCHENKE LEBEN - SPENDE BLUT

www.blutspendedienst.com



**Kleinwallstädter
Adventskonzert 2018**



*„Tochter Zion,
freue Dich“*

**Sonntag, 16. Dezember 2018, Beginn: 17:00 Uhr
Pfarrkirche St. Peter und Paul Kleinwallstadt**

Mitwirkende

Solo - Sopran	Anna Rose Seuffert
Klavier	Frank Rohe
Orgel	Rüdiger Mann
Gedanken zum Advent	Regina Brunträger
Gedanken zum Advent	Karl Hierl
Posaunenchor Hofstetten	Leitung: Günther Horlebein
Streicherchester „Saitenwind“	Leitung: Karin Toursel
Bläserquintett Musikverein Kleinwallstadt	Leitung: Thomas Köhler
Gesangsgruppe „Die Tounies“ Kleinwallstadt	Leitung: Toni Hoffmann
Männerchor 2000 Kleinwallstadt	Leitung: Heinz Mechler
Flötengruppe „Drauf gepiffen“	Leitung: Marion Schwarzkopf

Programmgestaltung: **Heinz Mechler**

Eintritt frei!

Für eine Spende herzlichen Dank.
Ihre heutige Spende ist für das
Hilfswerk „Jochen“
bestimmt.

Rückblick auf den Weihnachtsmarkt 2018

Unser diesjähriger „Kleinwallstadter Budenzauber“ war trotz der widrigen Wetterbedingung wieder ein Erfolg. So lockte unser beliebter Weihnachtsmarkt mit seiner einzigartigen Kulisse vom festlich geschmückten Römer über den Rathaushof und die Bibliothek bis hin zur Zehntscheune wieder viele Gäste aus nah und fern an. Bei der abschließenden Tombola befanden sich einige tausend Lose in der Trommel, die bei den Einkäufen ausgegeben wurden und den großen Andrang erahnen lassen.

Danke sagen möchten wir den insgesamt 60 Anbietern, seien es die Vereine, Organisationen, Gewerbetreibenden oder Privatpersonen, die unseren „Kleinwallstadter Budenzauber“ mit ihren weihnachtlich dekorierten Buden und Verkaufsständen bereichert haben.

Ein besonderes „Dankeschön“ geht an Peter Fuchs, der mit gemeindlicher Unterstützung den Kunsthandwerkermarkt „Allerlei Schönes für die Sinne“ als besonderen Anziehungspunkt in der Zehntscheune organisiert hat.

Unser Dank gilt den zahlreichen Sponsoren, die unsere Tombola mit attraktiven Preisen bestückt haben. Ein herzliches „Vergelt`s Gott“ gebührt unseren musikalischen Gruppierungen für die gelungene vorweihnachtliche Einstimmung.

Auch für unsere jüngsten Gäste wurde einiges geboten und so danken wir der Kinderkrippenbauschule mit Familie Lindner für die Ausstellung der wunderschönen Krippen, den Familien Ostheimer und Dölger für die tolle Modelleisenbahn, dem CSU Ortsverband für die Durchführung der Kinder-Weihnachtsbäckerei und natürlich unserem Nikolaus, der am Samstag unzählige Kinder am Römer beschenkt hat. Ein dickes Lob sei auch unseren Organisatoren Anne Abb und Markus Michler mit ihrem Team der Verwaltung und des Bauhofes für die reibungslose Vorbereitung und Durchführung unseres schönen Marktes gesagt.

Gefreut haben wir uns besonders über die zahlreichen Besucher, die unseren Weihnachtsmarkt genutzt haben, um sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Peter Bergold
Vereinsringvorsitzende



Advent in der Zehntscheune

am Freitag, 21. Dezember 2018 um 19.30 Uhr

Musikalische Lesung

Abendkasse: 12,- Euro, Vorverkauf: 10,- Euro

Erlös zu Gunsten der Bürgerstiftung Kleinwallstadt

Vorverkaufsstellen: Rathaus, Schreibwaren Mücke, RV-Bank, Sparkasse



VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Achtung, Änderung!

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten

Montag, 17.12.2018: Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Grüngutplatz Kleinwallstadt

Einmündung zum Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März – 31. Oktober
mittwochs: 16.00 – 18.00 Uhr
freitags: 15.00 – 19.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr
01. November – 28./29. Februar
samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

Herzlichen Dank für die gespendeten Weihnachtsbäume

Auch in diesem Jahr hat der Markt Kleinwallstadt wieder beleuchtete Weihnachtsbäume an verschiedenen öffentlichen Plätzen aufgestellt, z.B. am Römer, am „Roten Kreuz“, an der „Plataneninsel“, am „Feuerwehrgerätehaus“, an der Ecke Hofstetter Str./Schloßstr. sowie am Rathaus und an der Kirche im OT Hofstetten. Einige Bäume stammen aus dem Gemeindewald. Viele Bürger, Gäste und Besucher haben die schönen Bäume bereits bewundert. Der Markt Kleinwallstadt bedankt sich bei folgenden Familien für die Baumspenden:

- Fam. Blaschke, Arndtstr. 8
- Elisabeth Jung, Corn-Schmitt-Str. 7

Vielen Dank auch an Herrn Josef Ostheimer, Mittlere Torstraße und Frau Antonia Pfenning, Eichelsbacher Straße die ihre Bäume auf den jeweiligen Grundstücken für die Montage der Beleuchtung zur Verfügung stellten.

Bedanken möchten wir uns auch beim Kath. Frauenbund, die den Wagen am Altenheim weihnachtlich geschmückt haben.

Diebstahl auf den Friedhöfen

In letzter Zeit kam es vermehrt zu Meldungen über Diebstähle auf unseren Friedhöfen. Neben Pflanzen, Blumen und Vasen wurden auch Figuren und Grablichter von den Gräbern entwendet. Dies ist nicht nur ärgerlich und respektlos, sondern stellt zudem eine Straftat dar. Wir möchten deshalb an die Vernunft und die Pietät der Täter appellieren, dies zu unterlassen und die Würde der Friedhöfe zu wahren.

Auch bitten wir andere Friedhofsbesucher, uns diesbezügliche Beobachtungen umgehend mitzuteilen, um diese charakterlosen Taten sofort zur Anzeige zu bringen.

Vielen Dank für ihre Mithilfe.

- Friedhofsverwaltung -

Sperrung der Bahnunterquerung zwischen „Am Roten Kreuz“ und „Am St.-Pierre-Platz“

Die Westfrankenbahn hat als Bauherr der Maßnahme mitgeteilt, dass der abschließende Bauabschnitt aufgrund der aufgetretenen Kabelproblematik noch nicht fertiggestellt werden kann. Das Problem ist planerisch gelöst, sodass die beauftragte Baufirma die Arbeiten in der zweiten Januarhälfte fortsetzt und das letzte Bauteil der Unterführung einbringt. Bis Ende Januar/Anfang Februar sollen die Arbeiten voraussichtlich abgeschlossen sein; danach ist der erneuerte Durchgang wieder nutzbar.

Die Westfrankenbahn bittet um Beachtung
und bedankt sich für Ihr Verständnis!

Satzung

zur Änderung der Satzung

über die Erhebung von Friedhofs- u. Bestattungsgebühren für die Friedhöfe des Marktes Kleinwallstadt

Auf Grund der Art. 23 und 24 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erlässt der Markt Kleinwallstadt mit MGR-Beschluss vom 26.11.2018 folgende

Änderungssatzung

§ 1

§ 5

Bestattungsgebühren

Die Gebühren betragen für

1. Öffnen und Schließen des Grabes, einschl. Erdtransport

- a) Normalgrab **800,00 €**
- b) Tiefgrab **1.000,00 €**
- c) Kindergrab **700,00 €**

2. -8. gestrichen (ab 12.04.2013)

9. Sonstige unvorhergesehene Arbeiten nach Zeitaufwand pro Stunde **50,00 €**,

9 a) Einsatz Kompressor, Motorsäge, Stromaggregat pro Stunde **30,00 €**

10. Exhumierungen und Umbettungen

a) Ausgrabung einer Leiche, die nicht vom Markt selbst aus zwingenden Gründen des öffentlichen Interesses veranlasst wird, **2.000,00 €**

b) Umbettung einer Leiche im Sarg **2.000,00 €**

c) Umbettung einer Urne aus einem Erdgrab **350,00 €**

d) Umbettung einer Urne aus der Urnenwand/säule **200,00 €**

e) Freiräumung eines Urnenerdgrabes nach Ablauf der Ruhefrist, Ausgrabung der Urne und anonyme Beisetzung der Asche **400,00 €**

f) Freiräumung einer Urnenwandkammer nach Ablauf der Ruhefrist, Entsorgung der Urne und anonyme Beisetzung der Asche **350,00 €**

11. Urnengrab öffnen und schließen, beisetzen der Urne **250,00 €**

12. Beisetzung in der Urnenwandkammer **200,00 €**

Die Beschriftung der Verschlussplatte (vorgeschriebene Schriftart:

Antiqua in Farbe Gold; Ausführung der Buchstaben: gemeißelt oder gefräst, entsprechend § 35 Abs. 3 der Friedhofs- u. Bestattungssatzung) ist in der vorstehenden Gebühr nicht enthalten und muss von den Hinterbliebenen selbst bei einem Fachbetrieb in Auftrag gegeben werden.

13. Die Mehrwertsteuer in der jeweils gesetzlich geltenden Höhe ist in den vorgenannten Beträgen enthalten.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt zum 01.01.2019 in Kraft und wurde am 13.12.2018 amtlich bekannt gemacht.

Kleinwallstadt, den 10.12.2018

Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0 !

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 26.11.2018 und 30.11.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 19.11.2018 und 23.11.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Sitzung des Marktgemein- derates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am Dienstag, den 18.12.2018, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstr. 3 statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 26.11.2018
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Veröffentlichung von n.ö. Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen
4. Gemeinsamer Datenschutzbeauftragter im Landkreis Miltenberg
Geänderte Zweckvereinbarung
5. Antrag des Kindergartenträgervereins zur Bereitstellung neuer Kleinkindgruppenplätze

Beratung und Beschlussfassung über die Bereitstellung entsprechender Haushaltsmittel (siehe Empfehlungsbeschluss des Finanzausschusses vom 04.12.2018)

6. Vereinsförderrichtlinien des Marktes Kleinwallstadt

hier: Anpassung der Wertgrenzen bei Investitionsmaßnahmen

(siehe Empfehlungsbeschluss des Finanzausschusses vom 04.12.2018)

7. Westfrankenbahn: Planung einer Unterführung am Bahnhof Kleinwallstadt

Sachstandsbericht mit Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung einer Anschubfinanzierung für die Planungsleistung (siehe Empfehlungsbeschluss FA vom 6.12.2018)

8. Wünsche, Verschiedenes, Anregungen

9. Weihnachtswünsche des Bürgermeisters, der Fraktionsvertreter und der Verwaltung

Markt Kleinwallstadt

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Schlüsselbund mit 4 Schlüssel (1 DOM Hausschlüssel) und div. Anhängern u.a. kl. Hammer
Fundort: Parkplatz Frühlingstraße (ehem. Netto-Parkplatz)
- 1 Schreckschuss-Pistole
Fundort: Tennisplatz Kleinwallstadt
- 1 Lesebrille mit rosefarbenen Bügeln.
Fundort: Weihnachtsmarkt Kleinwallstadt – Stand Heimatverein.
- 1 Schlüsselbund mit 1 Schlüssel und einer LED Leuchte
Fundort: Bahnhofstraße

Kommunale Abfallwirtschaft

Der **Abfuhrkalender 2019** wird dem **Amtsblatt Nr. 50** beigelegt.

Pläne gibt es ab der 50. Kalenderwoche auch in den jeweiligen Rathäusern Kleinwallstadt (Zimmer 6) und in Hausen (Büro des Rathauses).

Bitte beachten Sie auch eventuelle Änderungen bei Feiertagen.

GEWINNER-LOSE vom Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ Kleinwallstadt 2018

Nach der direkten Verlosung der 10 Hauptpreise , hier nun die Auflistung der restlichen Gewinnerlose vom „Budenzauber“ 2018 in Kleinwallstadt. Die Gewinne können ab Donnerstag, den 13.12.2018 bis zum 31.01.2019 im Rathaus Kleinwallstadt Dachgeschoss abgeholt werden. Danach verfällt der Gewinnanspruch. Bitte melden Sie sich im Zimmer 22. Der Markt Kleinwallstadt gratuliert allen Gewinnern und wünscht viel Freude mit Ihrem Geschenk!

003	3642	6514
230	3694	6528
316	3702	6540
819	3791	7416
824	4142	7587
905	4154	7638
913	4171	7801
1128	4238	7827
1201	4387	8217
2199	4511	8328
2371	4731	8503
2380	4841	9297
2392	4974	9299
2420	5187	9369
2428	5604	9385
2437	5944	9826
2457	6139	9853
2616	6164	10001
2949	6167	10043
3038	6183	10127
3053	6184	10141
3096	6343	10194
3342	6459	10493
3522	6506	
3608	6508	



- Sie suchen eine Teilzeitbeschäftigung an einem attraktiven Arbeitsplatz in Wohnortnähe?
- Sie sind so flexibel, **sehr kurzfristig** Dienst auszuüben zu können, z. B. als Vertretung im Krankheitsfall?
- Sie sind bereit, vorwiegend am Wochenende, an Feiertagen und in der Ferienzeit nach festgelegtem Dienstplan zu arbeiten?
- Sie übernehmen gerne Verantwortung, sind freundlich und kümmern sich gerne um das Wohl unserer Badegäste?
- Dann bewerben Sie sich bei uns!



Der Markt Kleinwallstadt sucht zur Unterstützung seines

PlattenbergBad-Teams
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Aushilfe (m/w)

für den Einsatz im

Kassen- und Cafeteriabereich

auf Minijob-Basis (geringfügige Beschäftigung)

Ihr Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Erhebung der Eintrittsgelder
- Information der Badegäste
- Zubereitung und Verkauf von Snacks und Getränken in der Cafeteria

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen
bis spät. 28. Dezember 2018 an den:

**Markt Kleinwallstadt,
Rathaus - Personalverwaltung-
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt**

Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Personal-Sachbearbeiter Martin Bergold, Tel. 06022 / 2206-33

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

30.11.2018

Melina **Reichert**,
geboren in Erlenbach a. Main
Eltern: Benjamin Reichert und Kerstin
Reichert geb. Ruoff
wh. Kleinwallstadt, Lehmgrubenstr. 8

Sterbefall:

06.12.2018,

Maria Katharina Kopp, 81 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Wallstraße 47
verstorben in Kleinwallstadt

*Wir gratulieren
Wir gratulieren*

13.12.2018

Frau Marie Luise **Schummer**, Ziegelweg 3,
zum 73. Geburtstag

17.12.2018

Herr Alfred **Caps**, Hochstr. 2,
zum 77. Geburtstag



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Reguläre Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch 16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag 07.00 – 08.00 Uhr
und 16.00 – 21.00 Uhr

Freitag (Warmbadetag)

Senienschwimmen 15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb 16.00 – 21.00 Uhr
Samstag 12.00 – 18.00 Uhr
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar

Sonntag/Feiertag 09.00 – 18.00 Uhr

**Geburtskinder haben beim Besuch des
PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien
Eintritt. Tel. 654372**



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Dienstag bis Donnerstag, jeweils von 15.00
Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.

BERATUNGSSTELLE für SENIOREN und pflegende ANGEHÖRIGE

Konrad Schmitt, Brückenstraße 19,
63897 Miltenberg
Tel. 09371/6694920, Fax 093717/6699442

Mittwochs:

Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach
Tel. 09372/9400075

E-Mail:

k-schmitt@seniorenberatung-mil.de
www.seniorenberatung-mil.de



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Senioren- beauftragte des Marktes Kleinwallstadt in- formieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden fin-
den jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im
Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt.
Außerdem sind wir jederzeit über den Auto-
matischen Anrufbeantworter unter der Tele-
fonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der
Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die
Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus
im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte
Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis
12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis
18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022
2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kos- tenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim
Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spa-
zieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder ver-
mitteln einen Termin, den Sie dann selbststän-
dig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordi-
nieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Se-
nioren sowie unserem Helfer- und Projektteam
für die großartige Unterstützung unserer Se-
niorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle
Zusammenarbeit und Unterstützung unserer

Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Oberburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.

Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

Jetzt schon an Weihnachtsgeschenke denken !!!

Wie wäre es mit:

 <p>PlattenbergBad Kleinwallstadt</p>	 <p>Kleinwallstadt Gutscheine</p>	 <p>Kleinwallstadt</p>	
<p>einer Jahreskarte im PlattenbergBad (erhältlich: PlattenbergBad)</p>	<p>einem Kleinwallstadt-Gutschein (erhältlich: örtliche Banken)</p>	<p>einem Bildband von Kleinwallstadt (erhältlich: Rathaus)</p>	<p>einer Kleinwallstadt-Fahne in versch. Größen (erhältlich: Rathaus)</p>

DEMNÄCHST IN DER



ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

Donnerstag, 13.12. 19.30 Uhr	Stilvolle Gastkunst: »Winterwonderland á la francais«
Dienstag, 18.12. 19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Freitag, 21.12. 19.30 Uhr	»Advent in der Zehntscheune«, Musikalische Lesung

**Erscheinungstermine für das
Amts- und Mitteilungsblatt zum Jahreswechsel**

Die letzte Ausgabe des Jahres 2018 (Weihnachtsausgabe)

erscheint in der kommenden Woche (KW 51).

Annahmeschluss ist Montag, 17.12.2018, 12.00 Uhr.

In der Woche 52/2018 erscheint **kein Amts- und Mitteilungsblatt!**

In der KW 1/2019 erscheint eine **Kurzausgabe.**

Annahmeschluss ist Mittwoch, 2. Januar 2019, 9.00 Uhr!

Ihre Druckerei Tübel



Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,

Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gemeindereferent Rainer Kraus:

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Praktikant im berufspraktischen Jahr

Dominik Schaack: Telefon-Nummer: 21219

E-Mail:

dominik.schaack@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

Geistliches Wort der Woche:

Auf den kahlen Hügeln lasse ich Ströme hervorbrechen und Quellen inmitten der Täler.

Jes 41,18a

Mittwoch, 12. Dezember - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

18.30 Uhr Sterberosenkranz f. Frau Maria Kopp

Donnerstag, 13. Dezember

14.00 Uhr Begräbnis v. Frau Maria Kopp

15.00 Uhr Requiem f. Frau Maria Kopp

Samstag, 15. Dezember

10.00 Uhr Trauerfeier mit Urnenbeisetzung

v. Frau Babette Kunkel

11.00 Uhr Requiem f. Frau Babette Kunkel

Sonntag, 16. Dezember -

3. ADVENT (Gaudete)

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier im Altenheim**

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u. f. Theodora u. Robert Staud // f. Valtin, Egon u. Christa Bergmann // f. Luise Kuhn

- **gestaltet als Familiengottesdienst mit den Schmetterwürmern -**

Nach dem Gottesdienst findet das 1. Sternsinger treffen im Pfarrheim statt!

17.00 Uhr Adventskonzert in der Pfarrkirche

Dienstag, 18. Dezember

5.45 Uhr Rorate-Eucharistiefeier f. Erna und Oskar Hein, Walter Köhler u. Eltern // f. Franziska Trageser, Eit. u. Bruder Ludwig // f. Horst Scheiber u. Eit., Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. // f. Joachim Schubert u. Angeh. // f. Hermann Nickles u. Angeh. d.

Fam. Straub // f. d. Leb. u. Vestorb. d. Fam. Georg Röhe

Anschließend Frühstück im Pfarrheim mit den Kommunionkindern.

Mittwoch, 19. Dezember

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Bußgottesdienst

Freitag, 21. Dezember

8.30 Uhr Advents-Wort-Gottes-Feier

der J.A.R.-Schule

16.00 Uhr - 18.00 Uhr Beichtgelegenheit mit Pfr. Skolucky aus Elsenfeld

Samstag, 22. Dezember -

Samstag der 3. Adventswoche

17.15 Uhr „Vollmond-Wege 2018“,

Treffen am Pfarrheim Hausen

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

f. Tilly, Ernst u. Wolfgang Schuck u. Angeh.

// f. Elfriede Klug, Karl Kunkel, Theresia

Schmitt, Erhard Kunkel u. Angeh. // f. Erich

Neumann u. Angeh. // f. Gerhard u. Elsbeth

Labudda u. verstorb. Angeh. // f. Alexander

Zöllner // f. Friedel Scherger, Eit. u. Schwieger

erelt. u. Lori u. Amato Bertoldi // f. Fritz u.

Barbara Braun, Eit. u. Schwiegerelt. // f. Karl

Markert u. Angeh. u. Johanna Weis u. Angeh.

// f. Marie-Luise u. Horst Lang // f. Kurt

Rzehulek, Eit. u. Schwiegerelt., u. Angeh.

d. Fam. Knott // f. Emelana Mligo //

2. SA f. Maria Scharf // 2. SA f. Günter

Köhler // 2. SA f. Rosemarie Schreck

Sonntag, 23. Dezember - 4. ADVENT

9.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim**

f. Manfred Jung u. Angeh. // f. Elisabeth u.

Edgar Stapf, Sophie Nenner u. Angeh. // f.

Anneliese u. Hermann Kämmerer u. ver-

storb. Angeh. u. Anneliese u. Helmut Koch

u. verstorb. Angeh. // f. Alois Brand u. Angeh.

u. Schwiegersohn Roland // f. Heinrich

u. Rosa Kopp, Winfried Rihm u. Angeh.

HINWEISE:

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist ab Donnerstag, 20. Dezember 2018, bis einschließlich 06. Januar 2019 geschlossen.

Danach ist nur **Donnerstag, 10. Januar, und Donnerstag 17. Januar**, jeweils **von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr** geöffnet. Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihren Messbestellungen.

Ab Montag, 21. Januar 2019, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Sternsingeraktion 2019

Das erste Treffen der Sternsinger für die Sternsingeraktion am 05./06. Januar 2019 ist am Sonntag, 16. Dezember 2018, um 11.30 Uhr nach dem Familiengottesdienst im Pfarrheim. Bitte weitersagen!

Nachdem in diesem Jahr einige Straßen nicht besucht werden konnten, da es zu wenig Sternsingergruppen gab, hoffen wir diesmal auf rege Teilnahme vieler Kinder und Jugendli-

che ab der 2. Klasse, vor allem auch der Kommunionkinder und Firmlinge, damit genügend Gruppen gebildet werden können.

Das zweite Treffen mit Kleiderausgabe ist am 03. Januar 2019 um 15.00 Uhr im Pfarrheim.

Sternsingen am 06.01.2019 in Hofstetten

Wer in Hofstetten in den letzten Jahren von den „Dreikönigen“ besucht wurde, zu dem kommen sie automatisch wieder. Wünschen Sie den Besuch 2019 zum ersten Mal, dann melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Traudl Raab unter der Tel.-Nr. 22425.

Caritasabreißkalender 2019

Im Pfarrbüro sind noch Caritasabreißkalender erhältlich.

Tauftermine

Die nächsten Tauftermine sind am:

Sonntag, 20. Januar / 17. Februar / 24. März, jeweils um 14.00 Uhr und 21. April (Ostersonntag) um 10.30 Uhr Gottesdienst.

Für die **Januartaufe** muss die **Anmeldung bis spätestens 18. Dezember 2018** im Pfarrbüro erfolgen, da dieses dann bis zum Beginn der Taufkatechese (07.01.19) geschlossen ist. Für die **Februartaufe** ist die Anmeldeöglichkeit dann noch am **Donnerstag, 10. u. 17. Januar 2019**. Bitte beachten.

Rorate-Eucharistiefiern im Advent

Herzliche Einladung zur Mitfeier der **Rorate-Eucharistiefiern am 18. Dezember** (anschl. Frühstück mit den Kommunionkindern), um **5.45 Uhr in Kleinwallstadt** und am **13. Dezember um 6.00 Uhr** (anschl. Frühstück für Alle mit Kommunionkindern) und **20. Dezember um 19.00 Uhr in Hausen**.

Familiengottesdienste im Advent

Advent - Vorbereitung auf Weihnachten. Dazu wollen wir auch in diesem Jahr die Adventszeit wieder ganz bewusst nutzen. Wir laden Sie zu **Familiengottesdiensten** ein, die von der Pfarreiengemeinschaft gemeinsam gestaltet und gefeiert werden.

Kommen Sie am **3. Adventssonntag nach Kleinwallstadt** und am **4. Adventssonntag nach Hausen, jeweils um 10.30 Uhr**. Bitte bilden Sie wieder Fahrgemeinschaften!

VOLLMONDWEGE - unter Gottes Licht -

In den Vollmondnächten möchten wir uns 2018 wieder mit euch auf den Weg machen, kurze Wegetappen im Dunkel der Nacht. Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.

Nächstes Treffen: Sa., 22. Dezember, um 17.15 Uhr in Hausen, am Pfarrheim.

Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden! Rainer Kraus und Team

Beichtgelegenheit vor Weihnachten

am **Freitag, 21.12.18, von 16.00 bis 18.00 Uhr** in Kleinwallstadt mit Pfr. Skolucki

Fürchte dich nicht - ich bin bei dir

Eine besinnliche Stunde im Advent am Sa., 22.12.2018, um 18.30 Uhr in der Christkönigs-Kirche Eisenfeld. Herzliche Einladung von der Singgruppe SILOAM.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie mit einer Kerze zur Beleuchtung der Kirche beitragen.

„Licht aus - Spot an“ für ein weihnachtliches Leuchten

Bekannte **Weihnachtslieder** zum Mitsingen mit Orgelbegleitung und helle **Gedanken** von Gem. Ref. Rainer Kraus am **25. Dezember um 18.00 Uhr in der St. Michaelskirche in Hausen**.

Kirchgeld 2018

Wir möchten nochmals an das **Kirchgeld 2018** erinnern.

Konto-Nr. f. d. Einzahlung: DE76 5086 3513 0300 1251 80 Kath. Kirchenstiftung St. Peter u. Paul Kleinwallstadt. Während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros können Sie das Kirchgeld auch in bar abgeben.

P. Mathias Brand aus Kleinwallstadt

In der Vorweihnachtszeit sind viele geneigt, soziale oder missionarische Projekte zu unterstützen. Eine Möglichkeit wäre es auch, den Kleinwallstadter Missionar P. Mathias Brand msp zu berücksichtigen.

Die Bankverbindung zu ihm ist:

Freunde der Diener der Armen
DE19 3716 1289 3307 2260 21
GENODED1BRH

Informationen über die Arbeit der „Missionare Diener der Armen“ in Peru und Kuba finden Sie im Schriftenstand unserer Pfarrkirche in dem ausliegenden Heft „Opus Christi Salvatoris Mundi“.

Änderung der Gottesdienstzeiten

Auf Anregung an der Pfarrversammlung am 25. November, wird die Gottesdienstzeit des Dienstagabendgottesdienstes ab dem 01. Januar 2019 von bisher **19.00 Uhr auf 18.30 Uhr vorverlegt**. Wir bitten um Beachtung.

Informationen d. ökom. Hospizvereins Landkreises Miltenberg

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstraße 51 in Obernburg statt. Weitere Informationen unter www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022 7093084

Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Büro: tel.06021/583920 (h 10.00-12.00 / 16.30-17.30), E-Mail: aschaffenburg@ffbetania.net
Für Sakramente: Br. Maurizio Luparello und Br. Alessio Brizzi, tel. 06021 583920 (lun. e giov. 10.00 - 12.00)

Rita Masilla: tel. 06021 56879. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti. Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Martedì, 25 dicembre 2018, ore 11.40, Kapuzinerkirche SANTA MESSA DI NATALE
Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Dezember

Im Dienst der Glaubensvermittlung: Dass alle, die das Evangelium verkündigen, eine Sprache finden, die den unterschiedlichen Menschen und Kulturen gerecht wird.

Spruch der Woche:

Wir sind niemals am Ziel, sondern immer auf dem Weg. **Vinzenz von Paul**

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang, Gemeindefereferent
Rainer Kraus und Gemeindefereferentin Claudia Kloos



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

PfarrerIn Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022 655222, Fax 06022 655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG,

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18,

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: Jesaja 40,3.10

„Bereite dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.“

Donnerstag, 13.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr Nichtöffentliche Kirchenvorstandssitzung in Hofstetten im Rathaus

Freitag, 14.12.

9.30 Uhr und 10.30 Uhr Gottesdienste auf den Wohnbereichen der Rohe'schen Stiftung

Samstag, 15.12.

18.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung

Sonntag, 16.12., 3. Advent

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“ in der St. Michaelskirche in Hofstetten

Mittwoch, 19.12.

9.30 Uhr und 10.30 Uhr Gottesdienste auf den Wohnbereichen der Rohe'schen Stiftung

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

19.00 Uhr Posaunenchorprobe

Donnerstag, 20.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Termine unseres Posaunenchores

Unser Posaunenchor spielt auf den Weihnachtsmärkten der Umgebung:

Freitag, 14.12.2018, um 19.00 Uhr Weihnachtsmarkt in Sulzbach

Samstag, 15.12.2018, um 16.30 Uhr Weihnachtsmarkt in Hofstetten am Brunnenplatz

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten am 4. Advent, Weihnachtsfest und Jahreswechsel:

Sonntag, 23.12., 4. Advent

9.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Diese Gottesdienste sind auch für all diejenigen geeignet, denen es an Heilig Abend zu voll und zu unruhig ist. Die geschmückten Bäume sorgen bereits für eine weihnachtliche Atmosphäre.

Montag, 24.12., Heiligabend

15.00 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Kleinwallstadt Rohe'sche Stiftung, festliche Bläsermusik



Mitteilungen Gemeinde Hausen

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:

Rathaus **Telefon (06022) 654976**

oder

Bauhof (06022) 2088845

FAX (06022) 2088735

E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de

nach der Dienstzeit und bei Störungen:

Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal Tel. 0160/96314441

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp

Telefon 653529; Fax 2654159

Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr

Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

Stromversorgung Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 17.12.2018: Restmülltonne

Samstag, 22.12.2018:

Gelber Sack, Papiertonne, Biotonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,

Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

Service Nummer: 0800 96 00 100

Wohnung gesucht:

Nach einem Wohnungsbrand werden dringend Wohnungen für zwei Familien gesucht:

- 2 Erwachsene mit jungem Sohn
- 2 Erwachsene mit jugendlicher Tochter und Kleinkind

Angebote bitte per Mail an
anne.abb@kleinwallstadt.de
oder telefonisch: 06022/220624
rathaus@hausen-spessart.de
oder telefonisch: 06022/654976

Zu verschenken:

Wohn- und Esszimmer Möbel in Eichenoptik mit Sofa zu verschenken.

Tel. 0175 4046157

*Wir gratulieren
Wir gratulieren*

18.12.2018

Hegner Elfriede, Hauptstr. 44

zum 72. Geburtstag

Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/ Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen! Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0 !

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 26.11.2018 und 30.11.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 19.11.2018 und 23.11.2018 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Kommunale Abfallwirtschaft

Der **Abfuhrkalender 2019** wird dem **Amtsblatt Nr. 50** beigelegt.

Pläne gibt es ab der 50. Kalenderwoche auch in den jeweiligen Rathäusern Kleinwallstadt (Zimmer 6) und in Hausen (Büro des Rathauses). Bitte beachten Sie auch eventuelle Änderungen bei Feiertagen.



Das Pfarrbüro ist vom 10. Dezember bis 04. Januar geschlossen.

— — — — —

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de
Gemeindeassistent im berufspraktischen Jahr
Dominik Schaack: E-Mail: dominik.schaack@bistum-wuerzburg.de

— — — — —

Was Weihnachten ist haben wir fast vergessen:

Weihnachten ist ...

- mehr als lärmend und kaufend durch neonbeleuchtete Straßen laufend

- mehr als ein fröhliches Essen

- mehr als Geschenke schenken

Weihnachten ist ...

- Frieden, vergessene Stille, ein zum Guten sich öffnender Wille

- ist Atemholen im Alltagshasten, in dunklen Tagen ein kurzes Rasten

- mit dem Herzen denken und alte Lieder beim Kerzenschein

So schön sollte Weihnachten sein.

— — — — —

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Mittwoch, 12. Dezember - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

19.00 Uhr Bußgottesdienst (oben)

Donnerstag, 13. Dezember -

Hl. Odilia und hl. Luzia

6.00 Uhr Rorategottesdienst (oben)

Willi Schmitt u. verst. Angeh. / Erwin Lebert, Eltern u. Schwiegereltern / Eugen u. Resi Nebel

Ganz besonders dazu eingeladen sind in dieser Woche die Kommunionkinder.

Nach dem Gottesdienst gibt es für alle Gottesdienstteilnehmer Frühstück in der Unterkirche.

Samstag, 15. Dezember

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend als Seelenamt für Josef Müller und für Rita u. Robert Scholz / Eugen u. Berta Lebert u. Fam. Seitz u. Angeh. / Maria u. Erich Wolf u. Angeh., Jt. / Berta u. Wilhelm Baumann u. Angeh., Jt. / Günter Schulz / Alfons, Irma u. Josef Simon u. Angeh. / Fam. Merkl, Raab u. Wegmann / Cäcilia u. Fried-

rich Bickert u. Angeh., Maria u. Josef Neumann u. Angeh. / Pfr. Schlör, Anna Kempf, Josef u. Agnes Rachor / Horst Zimmermann u. Angeh. / zur Danksagung / Richard u. Alfons Brunn u. Angeh. / Franziska u. Stefan Peter / Willi Löffler, Hans-Jürgen Bätz, Agnes u. Adolf Zimmermann / Erhard Brand u. Angeh. / Imelda Wolf / Magdalena Weber / Katharina Christ u. Angeh.

Sonntag, 16. Dezember - 3. ADVENT

(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt, gestaltet als Familiengottesdienst)

Montag, 17. Dezember

19.00 Uhr Eucharistiefeier (oben)

für Luise Schäfer (best. v. d. Turnerfrauen) / Karl-Heinz Erbacher u. Hans Lebert / Anton u. Maria Braun u. Angeh.

Dienstag, 18. Dezember

18.30 Uhr Rosenkranz (oben)

Mittwoch, 19. Dezember

14.00 Uhr Wortgottesfeier im Pfarrheim zum Beginn des Seniorennachmittags

Donnerstag, 20. Dezember

19.00 Uhr Rorategottesdienst (oben)

für Maria u. Pfr. Hans Kempf / Fam. Domain u. Angeh. / Angeh. d. Fam. Körbel, Siegler u. Zöllner

Freitag, 21. Dezember

16.30 - 18.00 Uhr Beichtgelegenheit mit Pfr. Lang

Samstag, 22. Dezember

17.15 Uhr „Vollmond-Wege: Unter Gottes Licht“ in Hausen ab Pfarrheim

Sonntag, 23. Dezember - 4. ADVENT

10.30 Uhr Eucharistiefeier

gestaltet als Familiengottesdienst

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Siegfried Oberle u. Angeh. / Elisabeth u. Josef Raile / Toni Zimmermann u. Angeh. / Jakob u. Laura Krix m. Tochter Maria

Montag, 24. Dezember - HEILIGER ABEND

Kollekte: Adventiat

16.00 Uhr Kinderkrippenfeier

mit Abgabe der Opferkästchen

mitgestaltet von den diesjährigen Vorschulkindern

18.30 Uhr Christmette

für Hedwig Meyer, leb. u. verst. Angeh. / Fam. Ott u. Franconieri / Konrad Kempf u. Angeh. / Alfons, Irma u. Josef Simon u. Angeh. / leb. u. verst. Angeh. d. Fam. Joe u. Brand, Herbert Franz / Maria u. Alois Schuck u. Angeh. / Johann Fersch, Eltern u. Schwiegereltern u. Angeh. / Anita Lebert u. verst. Angeh., Ehler u. Fries / Otto Bauer u. Angeh. / Ewald Groß / Verst. d. Fam. Ott u. Link / Theresia Nebel u. Inge Tobias u. Angeh. / Johann u. Maria Eichelsbacher u. Angeh., Helga u. Karl Arnold u. Angeh.,

Luzia u. Christian Giegerich u. Angeh., Margarete Schmitt, Gertrud Schüssler, Helene Just, Eva Sauer

Dienstag, 25. Dezember - HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN

Kollekte: Adveniat

9.00 Uhr Eucharistiefeier für Geschw. Ott u. Angeh. / Hermann Mayer, Eltern u. Angeh. / Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. / Christiane Lux u. Großeltern / Dora Mäurer u. Angeh. / Albrecht u. Berta Fath / Fritz Karl, Eltern u. Schwiegereltern / Theo u. Elisabeth Reus u. Angeh. / Pfr. Schlör, Anna Kempf, Josef u. Agnes Rachor / Erwin Braun, Eltern u. Schwiegereltern / Waltraud Nebel, Eltern u. Schwiegereltern / Rita u. Ludwig Klug u. Angeh. / Walter Weber / Hedwig u. Reinhold Bein u. Rita Schlesinger

anschl. Krankenkommunion

18.00 Uhr „Licht aus - Spot an“, die Michaelskirche im Scheinwerferlicht

Mittwoch, 26. Dezember - ZWEITER WEIHNACHTSFEIERTAG HL. STEPHANUS

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung des Johannisweins für die Pfarreiengemeinschaft und für Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert / Hermann, Erika u. Erwin Lebert / Fam. Dommain u. Angeh. / Franz Karl, Eltern u. Schwiegereltern / Lioba u. Anton Stegmann, Notburga u. Robert Stein, Eltern u. Geschwister / Ludwig Englert u. Angeh. / Adolf Schuck u. Angeh. / Günter u. Ottilie Tschischke / Anton Braun u. Angeh., Erhard Reuß / Rosel, Heinz u. Alois Nebel u. Angeh. / Roselinde Bogner u. Geschwister u. Angeh. / Willi u. Anni Mayer, Alfred Mayer, Marianne Reus / Alois u. Ottilie Völker, Leonhard, Karl-Heinz u. Rainer Völker / Hans Kaas u. Eltern, Karl-Heinz Erbacher, Hans Lebert u. leb. u. verst. Angeh. / Gertrud u. Alfons Völker u. Angeh., Emil u. Antonie Braun u. Angeh. / Adolf Eichler u. Angeh., Theresia u. Alfred Wolf / Hans Kagerer, Fam. Weigand u. Scheuer u. Angeh.

anschl. Kindersegnung

INFORMATIONEN

Das Pfarrbüro ist vom 10. Dezember bis 04. Januar geschlossen.

Familiengottesdienste im Advent

Advent - Vorbereitung auf Weihnachten. Dazu wollen wir die Adventszeit wieder ganz bewusst nutzen.

Wir laden Sie zu den Familiengottesdiensten ein, die von der Pfarreiengemeinschaft gemeinsam gestaltet werden.

Kommen Sie am 3. Adventssonntag um 10.30 Uhr nach Kleinwallstadt und am 4. Adventssonntag nach Hausen.

Rorate-Gottesdienste

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottesdiensten bei Kerzenschein am:

Do., 13.12., um 6.00 Uhr

Do., 20.12., um 19.00 Uhr

Erstmals in diesem Jahr auch 1x am Abend: besonders für alle, die am Morgen schon auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule sind.

Aber auch für alle, denen das Aufstehen am frühen Morgen zu schwer fällt und die den besonderen Gottesdienst in der Adventszeit gerne wieder miterleben würden.

— — — — —

Liebe Kommunionkinder

Herzliche Einladung zum Rorategottesdienst am Donnerstag, 13. Dezember, um 6.00 Uhr.

Nach dem Gottesdienst sind alle Gottesdienstteilnehmer zum Frühstück in die Unterkirche eingeladen.

— — — — —

Christbaum

Am **Dienstag, 18.12.2018**, wird der Christbaum in unserer Kirche aufgestellt und geschmückt.

Dazu treffen wir uns um 9.00 Uhr zur Aufstellung, anschließend wird der Baum und die Kirche geschmückt.

Vielen Dank schon jetzt an alle, die da mithelfen und sich mit einbringen.

— — — — —

Beichtgelegenheit vor Weihnachten

am **Freitag, 21.12.18**, von 16.30 bis 18.00 Uhr

— — — — —

VOLLMONDWEGE

- unter Gottes Licht -

In den Vollmondnächten möchten wir uns 2018 wieder mit euch auf den Weg machen, kurze Wegetappen im Dunkel der Nacht. Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.

Sa., 22. Dezember,

um 17.15 Uhr in Hausen, am Pfarrheim

Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden! Rainer Kraus und Team

— — — — —

LICHT AUS - SPOT AN

für ein weihnachtliches Leuchten

bekannte Weihnachtslieder zum Mitsingen mit der Orgel und helle Gedanken v. Rainer Kraus am **25.12.2018** um 18.00 Uhr in der St. Michaelskirche in Hausen

— — — — —

**Fürchte dich nicht - ich bin bei dir
Eine besinnliche Stunde im Advent**

am **Sa., 22.12.2018,**

um 18.30 Uhr in der Christkönigs-Kirche Eisenfeld